

Currently posting at
<http://dynasty-scans.com/>
Email: FlybyYuri@gmail.com



Fly by Yuri!



HONEY AND
NINO
AFTER SCHOOL

森永みるく

双葉社 ACTION COMICS
Honey and Nino
After School

と
は
な
三
四
後



9784575847406

ISBN978-4-575-84740-6
C9979 ¥620E



1929979006204

雑誌 50193-40

定価: 本体620円 + 税



High schooler Hana is a small, quiet, ordinary girl. Because there is something she wants to buy, she is working part time at a fancy shop. Then Hina, a girl with the appearance of a trendy gyaru, is hired as a new employee. As Hina comes from a completely different world, Hana is a little reluctant. However, it seems that somehow, Hana is always on Hina's mind...?

٤

双葉村

ある物を買ったという事は、
ワグニールとゴブでアルバイト中。
そこへ見た目がギャルのイケイケ女の子、
ヒナが新人アルバイトとしてやってきた。
全く違う世界のヒナに対して、ハナは少し不慣れ
しか、ヒナはどうやらハナが気になるようで……

<http://webaction.jp>

放課後

* 補印警告 (warning)

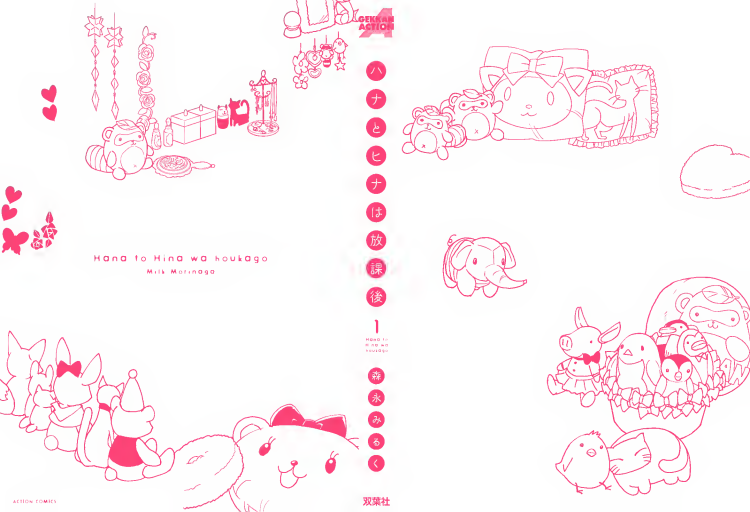
Hana to Hina wa houbago
Milk Morinaga

ハ
ナ
と
ヒ
ナ
は
放
課
後
↓
森
永
み
る
く

HANA TO
HINA WA
HOUBAGO

双葉社





Hana to Hina wa koukago
Milk Marinaga

ハ
ナ
と
ヒ
ナ
は
放
課
後
1

HANA TO
HINA WA
KOUKAGO

春
永
み
る
く

双葉社

ハナと

H A N A T O

ヒナは

H I N A H A

放課後

H A N A T O H I N A H A

森永みるく

1

ACTION COMICS

双葉社





© 2011 Blackwell Publishing Ltd

第 1 話	0 0 5
第 2 話	0 3 5
第 3 話	0 6 1
第 4 話	0 8 5
第 5 話	1 1 1
第 6 話	1 3 5



[illegible]



I CAN'T
JUST GIVE
UP ON IT
OVER
THIS...!

WINNING
THE
RELAY
WITH
HANA-
SAN

AND
TAKING A
COMMEMO-
RATIVE
PHOTO...

第 6 話

Chapter 6



HINA-CHAN, ARE YOU IN THERE? IT SEEMS IT'S NEARLY TIME TO ASSEMBLE FOR THE COMMITTEE RELAY.



NO, I WAS JUST WIPING THE SWEAT OFF. LET'S GO!

ARE YOU OKAY? ARE YOU NOT FEELING WELL?

カチカチ
CLICK



...HINA-CHAN... COULD IT BE...

THAT YOU'RE HURT?

...IT'S NOTHING...

WHAT'S WRONG?

NOW... TO RUN, WIN AND GET THE COMMEMORATIVE PHOTO...

カチカチ
カチカチ
カチカチ





H...
HUH...??

YOU
DON'T
GET IT,
HANA-
SAN!!



JUST
NO GOOD!
IT HAS TO BE
THIS YEAR'S
UNIFORM...

GRAB



...A THREE
LEGGED
RACE...?!



NEXT
A JOINT
CONTEST OF
COMMITTEE
MEMBERS
FROM EACH
CLASS...

PLEASE
LINE UP IN
FRONT OF
YOUR OWN
COMMITTEE
CARDS!

WE'RE
ABOUT
TO GO
IN!

A
THREE
LEGGED
RELAY
RACE!



CURRENTLY
IN THE LEAD
IS THE BEAU-
TIFICATION
COMMITTEE

NEXT IS
THE LIFE-
STYLES
COMMIT-
TEE!

わあ？
CHEER!
THERE'S
THE SMUL-
TANEOUS
START!

JUST
PASSING THE
BATON IS
THE HEALTH
COMMITTEE
CURRENTLY
IN THIRD
PLACE!

WIN WITH HANNA-SAN... AND GET THE COMMEMORATIVE...

?! JERK

7

WERK



...OUCH...

HANA-SAN?!

A-ARE YOU ALL RIGHT, HANA-SAN?!

AH IT APPEARS THE HEALTH COMMITTEE HAS FALLEN! ARE THEY ALL RIGHT?

GYAA!!

Miss
Gyaa!!



I'M OKAY... BUT...

SORRY... I CAN'T RUN...

...I- I UNDERSTAND...!

PLEASE HOLD ON TO ME!

...I ALSO... TURNED MY ANKLE, IT SEEMS....

BH?! WE'VE GOT TO ICE IT FAST!



IT LOOKS
LIKE THE
HEALTH
COMMITTEE
IS INJURED...

NOW THE
LIBRARY
COMMITTEE
AND THE
ENVIRONMENT
COMMITTEE
ARE FOCUSING
IT ON!



BUT
HINAKO
IS SO
KIND!

STRUG-
GLING ALONG
CLINGING TO
HINAKO, I
FEEL KINDA
SORRY FOR
HER...

AHH
IT LOOKS
LIKE
HASEGAWA-
SAN GOT
HURT.



NOT
SUPPORTING
HANA-SAN
AT ALL...

RATHER...

THAT'S
NOT IT,
IM...



FIRST YEAR,
EMORI-SAN OF
THE HEALTH
COMMITTEE IS
SUPPORTING
THE INJURED
SECOND YEAR,
AT AN EASY
WALK.



I CAN
TELL THAT
HANA-SAN

IS THE ONE
SUPPORTING
ME...



THE HEALTH
COMMITTEE
FINALLY
PASSES THE
BATON

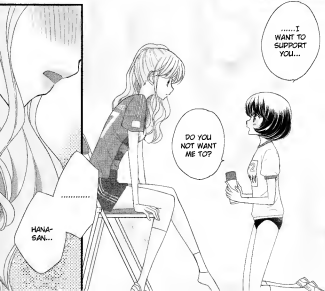
THE BEAU-
TIFICATION
COMMITTEE
COMES
FROM
BEHIND—

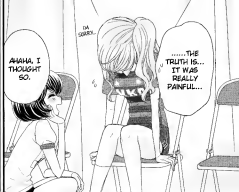
SOME-
HOW...



I FEEL
LIKE
CRYING.









IF ONLY
WE COULD
ALWAYS

TALK LIKE
THIS AT
SCHOOL...

I SAW
YOUR
RACE THIS
MORNING,
YOU GOT
FIRST PLACE,
HUH.

I'M GLAD
I DIDN'T
HAVE THE
SECOND
YEAR
RACE~

AAAAHA, THE
STUDENTS
SURE GOT IT
ROLLING~

AH,
I SAW THE
SECOND YEAR
GIANT BALL
ROLL.



...SO IT'S
ALMOST
OVER.....

...THAT'S
TRUE...



AH...

NOW THEN,
THERE'S
JUST
ONE MORE
CONTEST!
TODAY'S
MAIN EVENT!

THE HIGH
SCHOOL
DIVISION
THIRD YEAR
CAVALRY
BATTLE!



.....

CAVALRY
BATTLE HUH?
I GUESS I'LL
GET BUSY
AGAIN.



SOMEHOW,
IT'S A LITTLE
DISAPPOINTING...

A LITTLE
LONGER...

~~~~~



~~~~~  
TOMOR-
ROW...

WANT TO
GO HANG OUT
SOMEWHERE?
SINCE WE'RE
OFF WORK.





I KNOW,
EMAIL...
CAN I
HAVE YOUR
ADDRESS?

AH,
THEN CAN
WE DECIDE
THE DETAILS
LATER?
LET'S
SEE...

THAT WAY
IT WON'T
HURT YOUR
LEG, HINA-
CHAN.

EH.

...I
WANT
TO GO!



YES!

...Y...





HA!

HINAKO'S
HAD A LOT
OF PHOTOS
TAKEN
TODAY.

SHE GUT
BEING A
READER
MODEL, AND
YET...



STILL,
I CAN
UNDER-
STAND
WHY
THEY'D
WANT
TO.



...WANTING
TO TAKE A
PHOTO OF
A CUTE
GIRL...
...IT'S
NOT
WEIRD?







EH?
TROU-
BLING?

AAAAA,
IT'S A
GIRLS'
SCHOOL
AFTER
ALL.

BUT
THAT'S
KIND OF
TROU-
BLING.

WAA,
SO SUCH
A THING
HAPPENED.
I'M NOT
SUR-
PRISED...

EH?
NO...

A GIRL
IN OUR
SCHOOL?
WAS
IT THAT
SEMPAI?

EH,
WHAT,
WHAT?
WHO
SAID
THAT
TO
YOU?

OH
MY
GOD!



YEAH,
WEIRD...
OR
EVEN...

YOU
KNOW?

THAT
SORT OF
THING... IS
WEIRD?



IF SHE'S
SERIOUS,
DON'T YOU
THINK IT'S
DANGER-
OUS?

.....

...WAI
YOU'RE
KIDDING,
RAIN?

NO WAY.
DID YOU
BRING AN
UMBRELLA?

IT
LOOKS
LIKE YOUR
LEG IS
HURTING,
HINAKO,
SO

SHALL
WE TAKE A
TAXI WITH
YOU TO THE
STATION?

USSY

days

37



THOSE
CUTE PLUSH
TOYS AND
THINGS
DON'T SUIT
HER AT
ALL

IT'S
WEIRD
ALL
RIGHT.

SHE'S
GOTTEN
SO TALL
SHE LOOKS
LIKE AN
ADULT,
SO

THAT
HINAKO-
CHAN IS
STRANGE

WEIRD.



IT'S
LIKE

WHAT
THEY
SAID
BACK
WHEN I
WAS A
CHILD.

HANA-SAN
ASSURED
ME I'M NOT
WEIRD AT
ALL.

55

THAT
SHOULDN'T
BE WEIRD.

THAT
SHOULDN'T

BE
WEIRD

Hand San?

RECEIVED



IF I

AM
WEIRD,

IT
WILL
BE
TROU-
BLING

FOR
HANA-
SAN...



end

* First Published

* 初 出

*

*

* コレクタブルVOL.121～122

* (漫画アクション増刊 2015/5/22～6/22号)

月刊アクション2015年8月号～11月号

Comic High! Vol. 121-122

(Manga Action Special 2015/5/22-6/22 issues)

Monthly Action 2015 Aug. issue-Nov. issue

Afterword

To both first-time readers and long-time readers, thank you for purchasing this book. I am called Morinaga. I don't know how many volumes this is, but I've been doing yuri comics for a long time.



Ah! But I was a manga assistant. Is that part time...?! A violation...?

Incidentally, this story is about part time work, but... Actually, my school banned part time, so I never had a part time job in high school.



I love high school girls. My taste goes to loli-ish girls. I like gyaru-ish girls too. Of course I love yuri manga about high school girls the most.



People with experience as a store clerk, please tell me your part time stories.

On Twitter
@marimilbil

Hana would probably like Sauris Shop's former uniform



For that reason, I'm often fantasizing about the world of part time jobs. Although store clerks don't often have uniforms.

Although now I think it would have been good to try to have a cuter part time uniform, at the time, a high wage was what was most important... Now that I'm middle aged, I long for a cute part time uniform. Maybe a family restaurant...

It just makes you want to work!



Though the Hana and Hina serialization has moved in progress to Monthly action, I was happy to have the privilege of starting it in Comic High! which looked after me for many years. Please continue to enjoy the story of Hana and Hina into the future

✿ The people who helped ✿

Kztan. Furi-chan
Zoe-san. Sugiura-san
Kajima-san
Chief Iida-san
Design Kusume-sama
Everyone who works at a bookstore
Everyone who read this book.

Thank you very much. ✿ ✿



ハナとヒナは放課後

2016年1月12日 第1刷発行

著者……………森水みるく

発行者……………稲垣渥

発行所……………株式会社双葉社

〒142-8540

東京都港区東工部町3番28号

TEL 03-5261-4818(本番)

TEL 03-5261-4804(編集部)

編 丁……………晴目智宏(sericoin)

印刷所……………三原印刷株式会社

製本所……………株式会社宮本製本所

※丁表の縁起は双葉社よりお取り寄せいたします。

※表紙は表すにお返ります。

※ただし、お書き込みしたものはお取り替えは出来ません。

【ISBN】9 784822 220000 (初刷)

※価格はカバーに表記しております。 第1刷印刷部標準

ISBN7848222200000-C0079

©MILK MOON/ASA 2015 Printed in Japan

Webサイト……………<http://webtoon.jp>

双葉社ホームページ……………<http://www.futaba.co.jp>

(双葉社の書籍はコミックマーケットで買えます)

この書籍はフィクションです。

登場人物の団体等はすべて想像のもので関係ありません。

本書のコミック・スクリーン・デジタル仕様の複製・転載は著作権法上での
例外を除き禁じられています。本書を無断で複製転載の意図に複製・転載・スクリーンや
デジタル化することはたとえ個人や家庭での利用でも著作権法違反です。

Hana and Hina After School chapter 6: drawn by Morinaga Milk. First published in Monthly Action November 2015.

Posted at Dynasty Scans (<http://dynasty-scans.com/>). E-mail: FlybyYuri@gmail.com.
Re-translation to other languages (except Japanese) is permitted, if the credit page is included.

Scanned by: } Yuri Girl 1001
Translated by: } A Fly by Yuri project
Edited by: }
QC by: Procyon, Yuri Girl 1001

They finally exchanged emails! Hina has given herself away as being head over heels for Hana. When will she accept it? And when will we learn how Hana feels?

Coming up	Artist	From
Age 15 (15-sai) ch. 5	Asagi Ryuu	Comic High! vol 96
The Last Uniform 2nd ed. vol 1 special	Hakamada Mera	TLLI 2nd edition
Other current and planned projects		Artist
Age 15 (15-sai) vols. 1-3 (chs. 6-20, extras)	Asagi Ryuu	
Hana and Hina After School (7 and on from Monthly Action)	Morinaga Milk	
The Last Uniform 2nd ed. vol 2 special	Hakamada Mera	
Higashi Totsuka of Eden (2 volumes from Tsubomi)	Hakamada Mera	
Wakemo Naku Kanashiku Naruno (1 volume from Hirari)	Hakamada Mera	





第 1 話

Chapter 1

*A Japanese word
also translating a
magical spell to
magically attract
stuff with a lot



I KNOW,
I'LL ADD IN
THIS TANUKI-
CHAN



AH,
WELCOME
TO OUR
SHOP...



A TINY ZOO
IS COMING
TOGETHER!

NEXT...
SHOULD IT BE
ELEPHANT-SAN?
IT WAS HERE
SOMEWHERE...



ARE
THEY STILL
HIRING?

THE ONE
FOR A
PART TIME
OPENING,

第 1 話

Chapter 1



OUR
BEGINNING.

THIS
WAS

HANA
AND
HINA.





...SHE
REALLY
IS

JUST
SO
CUTE.



EH—
SHE USES
SUCH A
THING—

NO
WAY,
HINAKO
IS SO
CUTE.

Cute top
and shoes

Smartphone

From the school for
Emori Hinako



NOW...
AFTER
SCHOOL
TODAY
TOO.



PART
TIME
WORK IS
GOING
TO BE
SO FUN.





WAIT UP,
HASEGAWA-
SAAN!



S- SORRY.
AFTER
SCHOOL IS
A LITTLE...

I HAVE
THINGS TO
DO THEN...

WE
WANT FIRST
YEARS TOO,
BUT IN ANY
CASE, WE
DON'T HAVE
ENOUGH
MEM-
BERS.

SAY,
WHAT
ABOUT
JUST OB-
SERVING?

EH-
BUT I'M
ALREADY
A SECOND
YEAR...

IT'S
BETTER
TO
REMEMBER
FIRST
YEARS.

HEY,
HASEGAWA-
SAAN, YOU'RE
NOT IN A
CLUB, RIGHT?
ARE YOU
INTERESTED
IN THE HANDI-
CRAFTS
CLUB?



2-2

おしゃべり
おしゃべり
おしゃべり



第 3 話

Chapter 3







WHAT'LL
I DO...
JUST
MAYBE...

HINA-CHAN'S
GOING TO BE
EXPELLED
BECAUSE
OF ME...?

HINA-CHAN
HAD SAID
SHE WAS
GOING TO
QUIT, BUT...

BECAUSE
I SAID
SOME-
THING I
SHOULDN'T
HAVE...

第 4 話

Chapter 4



第 5 話

Chapter 5

HAA,
SHORT
SLEEVES
REALLY ARE
REFRESH-
ING~!

GEEZ,
I WAS SOOO
READY FOR
THE SUMMER
UNIFORM~

IT REALLY
HAS BEEN
HOT
RECENTLY~
AND IT'S
STILL ONLY
JUNE.

RIGHT, IT'S
SERIOUSLY
HOT~

I
WONDER
HOW
LONG TILL
SWIMMING
CLASS
STARTS~

PLAY
FLIP
R FLAT



AH, OF COURSE.

CAN'T WE GO AROUND A LITTLE MORE SLOWLY...?

...HA, HANA-SAN...

==STING==
==#1==

==STING==
==#1==



IS AFTER THIS, AND YET...

THIS IS BAD... OUR IMPORTANT RELAY...

PLEASE STAY HYDRATED!

AND GET A COMMEMORATIVE PHOTO, IS...!

...MY PLAN TO WIN FIRST PLACE... TOGETHER WITH HANA-SAN...

給水